

# *Einen guten Rutsch ins neue Jahr*

Die Redewendung **Einen guten Rutsch ins neue Jahr** ist im deutschsprachigen Raum ein weitverbreiteter Silvestergruß. Meist spricht man ihn zu Mitternacht und wünscht denjenigen dabei, dass sie gut ins neue Jahr kommen.

Zum einen sagt man, dass diese Redewendung jiddischen Ursprungs sei und durch die Rotwelschen ins Deutsche gelangt ist. Es heißt, dass es eine Abstammung des hebräischen Sprichworts **Rosch ha schana** ist. Es heißt wörtlich „einen guten Kopf (Anfang) des Jahres“. Daraus sei dann „guten Rutsch“ und „frohes Neujahr“ geworden. Zum anderen findet sich die Form „der Rutsch“ beispielsweise in der Wendung „guten (glücklichen) Rutsch“ für „gute Reise“. Seit dem 19. Jahrhundert steht also „der Rutsch“ für eine kleinere Reise, wobei das mit dem Verb „rutschen“ angesprochene „gleiten“ sich wohl zunächst auf eine Fahrt mit dem Schlitten bezog. Man vermutet daher, dass der Wunsch „guten Rutsch ins neue Jahr“ für den guten Übergang ins Neujahr ein „müheloses“ Hinübergleiten „wie auf einem Schlitten“ andeuten soll.



Quellen:

[http://de.wikipedia.org/wiki/Guten\\_Rutsch](http://de.wikipedia.org/wiki/Guten_Rutsch) , [http://www.redensarten-index.de/suche.php?suchbegriff=~Guten%20Rutsch!%20Guten%20Rutsch%20ins%20neue%20Jahr!  
&bool=relevanz&suchspalte%5B%5D=rart\\_ou](http://www.redensarten-index.de/suche.php?suchbegriff=~Guten%20Rutsch!%20Guten%20Rutsch%20ins%20neue%20Jahr!&bool=relevanz&suchspalte%5B%5D=rart_ou) (09.11.2011)

Bildnachweis:

<http://www.preisjaeger.at/30738/guten-rutsch-ins-neue-jahr/> (09.11.2011)

Für den Inhalt und das Layout dieser Worterklärung verantwortlich: Stefanie Kugler 8A  
Ergänzende oder neuere wissenschaftliche Erkenntnisse zu diesem Begriff werden gerne in der Bibliothek entgegengenommen.